

*La Griselda*  
*Sette 1827*

---

CONSERVATORIO DI MUSICA B. MARCELLO  
FONDO TORREFRANCA  
LIB 1968  
BIBLIOTECA DEL

VENEZIA

*Libro Donde Firenze 1928*

# LA GRISELDA

O S I A

LA VIRTU' IN CIMENTO

MELO-DRAMMA PER MUSICA

DA RAPPRESENTARSI NELL' IMP. E R. TEATRO

IN VIA DELLA PERGOLA

L' ESTATE DEL 1827.

SOTTO LA PROTEZIONE DI S. A. I. E R.

LEOPOLDO II.

GRAN-DUCA DI TOSCANA

ec. ec. ec.



FIRENZE

Nella Stamperia Fantosini

CONSERVATORIO DI MUSICA B. MARCELLO  
FONDO TORREFRANCA  
LIB 1968  
BIBLIOTECA DEL  
VENEZIA

## A T T O R I

**GUALTIERI** Marchese di Saluzzo, marito da molti anni di Griselda  
Sig. Enrico Giannini.

**GRISELDA**, Pastorella figlia di  
Sig. Ersilia Mattei.

**GIANNUCOLE**, vecchio Pastore che abita nella casa del Marchese  
Sig. Luigi Castaldi.

**LISSETTA**, sorella di Lesbino  
Sig. Geltrude Taruffari.

**IL CONTE DI PANAGO**, Amico di Gualtieri  
Sig. Carlo Dossi.

**LESBINO** Giardiniere del Marchese  
Sig. Paolo Acconci.

**LA DUCHESSA** di Monferrato sorella del March.  
Sig. Carolina Sarri

**DORISTELLA** figlia del Marchese, e creduta figlia del Conte  
Sig. Fortunata Pollacchi.

La Musica è del celebre Maestro Sig. Paèr.

La Scena è alla riva del fiume in luogo di delizie de' Marchesi di Saluzzo,

I versi segnati con due lineette non sono non sono dello Spartito.

Capo, e Direttore dell'Orchestra

Sig. Nicola Petrini Zamboni.

Maestro e Direttore dell'Opera Sig. Andrea Nencini  
Accademico Filarmonico di Bologna.

Primo Violino Sig. Ferdinando Lorenzi.

Supplimento al primo Violino

Sig. Ranieri Mangani.

Primo Viol. dei Secondi Sig. Giorgio Checchi.

Primo Violino dei Balli Sig. Alessandro Favier.

Primo Violoncello Sig. Guglielmo Pasquini.

Primo Contrabbasso Sig. Francesco Pains.

Prime Viole ( Sig. Tommaso Tinti.  
Sig. Ferdin. Del Grande

Primo Violoncello dei Balli Sig. Gio. Batt. Berro.

Primo Contrabbasso dei Balli Sig. Luigi Boccaccini.

Primo Oboe Sig. Egisto Mosell

all'attual servizio di Camera e Cappella ai  
S. A. I. e R. il Gran-Duca di Toscana.

Supplimento al suddetto Sig. Andrea Pichi.

Primo Clarinetto Sig. Luigi Fagnoni.

Primo Flauto e Ottavino Sig. Carlo Alessandri.

Primi Fagotti ( Sig. Pietro Luchini,  
Sig. Carlo Chapuy.

Primi Corni ( Sig. Antonio Tosoroni.  
Sig. Francesco Berni.

Prime Trombe ( Sig. Quinto Rafanelli.  
Sig. Augusto Andreini

Trombone Sig. Vincenzo Turchi.

Simbasso Sig. Giuseppe Tarchiani.

Timpani Sig. Leopoldo Lironi.

Suggeritore Sig. Luigi Bondi

Copista della Musica Sig. Francesco Miniati.

Pittore, e Inventore delle Scene Sig. Luigi  
Facchinelli Professore dell' I. e R. Accademia  
delle Belle Arti.

Professore Figurista Sig. Gaetano Piattoli.

Macchinista Sig. Cosimo Canovetti.

Il Vestiario di proprietà dell'Impr. sarà eseguita  
e diretto dal Sig. Giuseppe Uccelli.

## A T T O P R I M O

## S C E N A P R I M A

Parte deliziosa d' ameno giardino sparsa di fiori, piante, statue, e fontane con varj sedili quà e là disposti in bell' ordine. Da un lato l' ingresso, ed un prospetto di magnifico Palazzo.

*Lisetta seduta a sinistra in atto di suonare una chitarra: il Marchese a destra, indi alcuni Camerieri del Marchese; poi la Duchessa, il Conte, e Doristella.*

*Mar.* **M**ia Lisetta, ho per la testa  
Un pensier che mi molesta:  
Col tuo suono, e col tuo canto  
Fammi un poco divertir.

*Lis.* Son le mogli queste, e buone,  
*suonando la chitarra, e cantando*  
Se il marito è scaltro e dotto,  
Ma trovano il merlotto,  
Gliela danno da capir.  
Hanno un aria maledetta,  
Fan di quel ch'io non vo dir.

*Mar.* Brava, brava mia Lisetta,  
Segui a farmi divertir.

*Lis.* Con quest' arte...

*Mar.* Senti ... senti...

*Una strepitosa sinfonia d' oboe, flauti, ec. che s'ode all' improvviso interrompe il canto di Lisetta.*

*Lis. a 2* Questo suono d' istrumenti  
*Mar.* Cosa sia capir non sò.

*Alcuni Camerieri del Marchese escono dal Palazzo, corrono a guardare verso il Fiume, poi accostandosi al Mar. cantano il seguente*

*Coro* Vien la Duchessa in barca  
Con bella comitiva;  
Prima che giunga a riva,  
Dite: che abbiam da far?

*Lis.* Questa Duchessa è quella ...

*Mar.* Appunto è mia sorella,  
Si vada ad incontrar,

*Il Coro replica quest' ultimo verso del Marchese, poi tutti seguitandolo, si dispongono sulla scena in tal ordine, che resta scoperta nel mezzo la vista del fiume pel quale si vede arrivare una barca riccamente adorna con alcuni sonatori sopra. Continuando la sinfonia concertata col Coro che segue, si vedono scendere dalla barca, prima la Duchessa, che s' avvanza a poco a poco, servita dal Marchese, poi Doristella al braccio del Conte. Lisetta intanto va a riporre la chitarra, poi tornando, sta curiosa ad osservare ora la Duchessa, ora Doristella.*

*Coro* Al venir della Duchessa  
Con sì bella compagnia,  
Feste applausi, ed allegria,  
Tutti, tutti abbiam da far.

*Duc.* Questa Dama forestiera.  
*presentando il Conte, e Doristella al Marchese, che sta pensoso.*  
Questo illustre Cavaliere,

Fratel mio, con gran piacere.

Io vi vengo a presentar.

*Mar.* Voi mi fate un gran favore,  
*discreto senza osservare i due forestieri :*

*Dor.* Troppo grazia, troppo onore...

*Con.* Sono il Conte di Prango  
Cavaliere Bolognese,  
Che son stato sempre vago  
Di conoscere il Marchese :  
Questa Dama ancor zitella,  
È mia figlia Doristella.

*Il Marchese alle parole del Conte, e al  
veder Doristella fa un atto di sorpresa,*

*Mar.* Cosa vedo! cosa ascolto?

A me sembra di sognar.

*Duc.* Il Fratel si turba in volto,

*Lis* a 2 Il padron  
Io non so cosa pensar.

*Con.* ( La natura un dolce affetto,  
Fe nel petto a lui destar. )

*Dor.* ( Del Marchese, oh Dio! l'aspetto  
Mi fa in petto il cor balzar. )

*Il Marchese fa cenno ai Comerieri di partire,  
due soli dei quali restano in scena.*

*Mar.* Quanto grato vi son, cara sorella,  
Della dolce sorpresa che mi fate:  
Per le cose passate oggi da voi  
Non m'aspettava al certo un tale onore.

*Duc.* Fratello, io son sincera, e di buon core  
Se fui con voi sdegnata,  
M'avete a compatir. Per dire il vero,  
A tutto il parentato  
La vostra fantasia parve assai strana  
Di prendete per moglie una vilana turbandosi.

*Mar.* Or quel che è fatto, è fatto.

*Duc.* Intorno a questo

Già parlerem fra noi. La Contessina, a *Dor.*  
Che meco stamattina

S'è svegliata a buon'ora,

Sarà forse un po' stanca. *Des.* Oh! vò signora.

Prima da molti giorni

Io sono avvezza a dormir poco; e poi

Non so stancarmi in compagnia di voi.

*Duc.* Vostra bontà. *Con.* Per altro sarà bene,  
Se il padrone di casa tel permette,  
Che a riposar tu vada.

*Mar.* Oh!... mi stupisco:

La Contessa è in sua casa...

Dissi tutto: è in sua casa. ( almen lo spero. )

*Con.* ( Nel farle un complimento ha detto il vero. )

*Duc.* Andiamo se vi piace

Verrò con voi.

*Dor.* Mi fate onore. *Mar.* Lisetta

*Lisetta si presenta alle Dame, e fa un  
inchino alla sua maniera.*

Va tu con queste Dame. *Lis.* Eccomi pronta

A renderle servite, scuserete

Se non parlo, e non tratto

Come si dee trattar colle Signore:

V'ha in Villa, meno smorfie, e più buon core

SCENA II.

*Il Marchese, ed il Conte.*

*Mar.* Deh! lascia, o caro amico, or che siam soli

Ch'io ti stringa al mio sen. Se non m'inganna

Quel dolce affetto, che al mio cor favella,

Tu mi rendi la figlia in Doristella,

*Con.* Appunto. Il sangue non è acqua. Or dimmi

Non era tempo omai

Di ricondurla a te? Son tredici anni  
Che a me bambina la mandasti, e ch'ella;  
Credendosi mia figlia,  
Sen vive in casa mia.

*Mar.* Conte, hai ragione:

Con gli amici ci vuol più discrezione:

*Con.* Non è per questo. Ma tu vedi... omai  
E' figlia da marito...

*Mar.* T'imbrogliata il custodirla?... ho già capito.

*Con.* Ma perdona, o Marchese,  
La mia curiosità. Della tua Sposa  
Qual'è il destin?

*Mar.* Vive, m'adora, e tutto  
Soffre da me. Che mai non feci, amico,  
Per mettere alla prova  
La sua virtù? Qual dama, qual Signora  
Al suo marito ognora  
Sì docil può vantarsi, e rassegnata  
Come costei, che in mezzo ai boschi è nata!  
Sdegno, minacce, villanie, timori  
Le trafissero il cor, eppur giammai  
Le poteron cangiar. Che più? dal seno  
Per mio comando un servo  
Questa bambina un dì le tolse, e fise  
Di trarla a morte. Ella è alfin Madre! eppure  
Della natura ad onta, in lei prevalse,  
Con virtù portentosa,  
Della madre all'amor quello di Sposa.

*Con.* Ma perchè mai ti piacque  
Tormentarla così? *Mar.* Perchè conosca  
La superba germana,  
Ch'io fui saggio a sposar questa villana.  
*Con.* Or basta: è tempo adesso  
Di consolarla. *Mar.* Non basta, amico.

Di Doristella il padre  
Segui a fingerti ancor. Vo' coll'estrema  
Prova far noto al mondo  
Di Griselda l'amore, e la forza.  
*Con.* Ma per troppo tirar l'arco si spezza.

*partono*

### SCENA III.

*Griselda, Giannucolo, e Lesbino.*

*Gri.* Quel che piace a mio marito,  
A me sempre ha da piacer.  
Non mi cangio, ho stabilito  
Di soffrire, e di tacer.

*Les.* Per pietà non vi ostinate  
Ad amar chi vi detesta;  
Qualche cosa più funesta  
Vi petria forse accader.  
Io vi veggio a mal partito,  
Deh cangiate omai pensier.

*Gri.* Quel che piace a mio marito,  
A me sempre ha da piacer:

*Gia.* Figlia mia ti parlo chiaro,  
Tuo marito è una gran bestia,  
Cerca dasti ognor molestia,  
Gode a farti dispiacer;  
Vieni a casa, andiam, t'invito,  
Io sto quì mal volentier.

*Gri.* Non mi cangio, ho stabilito  
Di soffrir, e di tacer.

*Gia.* Oh senti, figlia, in verità son stanco  
Di stare in questa casa,  
E di portar questa zimarra in dosso.  
Il mio panno è più grosso,  
Ma pesa assai di men. Più crudelmente

Teco tratta il marito a te sì caro,  
 Che non fa colla bestia il mulinaro.  
 Tu sei mia figlia alfin. Per te finora  
 Ho sofferto, ho taciuto, ho simulato,  
 Ora non più. Se ami tuo padre,  
 Se t'è cara la pelle,  
 Meco ritorna a pascolar le agnelle.

*Gri.* Padre, se mi vuoi bene,  
 Rispetta il mio dover. Non obbiigarmi  
 Di tanta mia costanza  
 A perder tutto il frutto in un momento.

*Gia.* Che bile che mi fa!... crepar mi sento.  
*si mette sbuffando a camminare pel giardino*

*Les.* Affè, Griselda, affè questa costanza  
 E' omai stupidità. Forse sperate,  
 A forza di soffrir insulti, e offese  
 Di riacquistar l'affetto del Marchese?

*Gri.* Lesbino, amar lo sposo, essergli fida  
 Rispettar le sue leggi, i suoi difetti,  
 Soffrir tacendo e rispettar sue voglie,  
 E' il dover di Griselda, e d'una moglie.

*Gia.* Oh che moglie! che figlia!... poverina...  
 Val più questa, che d'altre una dozzina.

S C E N A IV.

*Lisetta e detti.*

*Lis.* Bravo signor fratello! la padrona  
*a Lesbino con ironia*  
 Sta confortando è vero? E il signor padre,  
 Che ama la cara figlia, acciò più grato  
 Di Lesbino il conforto a lei riesca,  
 Và a goder del giardin l'aria più fresca.

*Gri.* Orsù, con più rispetto  
 Parla come conviensi in mia presenza.

*Lis.* Scusi per carità, scusi Eccellenza.  
*sempre con ironia*

M'ero scordata in vero  
 Di parlar colla moglie del padrone.  
 Ha ragione... ha ragione... un'altra volta  
 Io porterò il compasso, giacchè vuole,  
 Ch'io misuri con lei le mie parole.

*Les.* Frasca ti compatisco,  
 Perchè so che il padron ti dà baldanza.

*Lis.* Il Padron certamente,  
 Io non faccio per dir, ma mi vuol bene:

A ritrovar mi viene  
 Tre, o quattro volte il dì. Men vado io stessa  
 A lui quando mi par. Ei mi confida  
 I suoi segreti... Io sò delle gran cose...  
 E se potessi dir!... basta può darsi,  
 Che si veda alla fine  
 A calar già la cresta alle galline.

La bontà del mio Padrone  
 Mi fa qualche confidenza,  
 Perchè sà che all'occasione  
 Sò tacer, e usar prudenza;

E quantunque un gran signore,  
 Colla figlia del fattore  
 Non si sdegna di trattar,

Certe Dame, che son tali  
 Per un gioco di fortuna.

Colle misere mortali  
 Non si degnano a trattar.

Via padrona mi perdoni *a Griselda*

Si conforti col fratello,  
 Già discreto è il genitor;  
 Ancor io così bel bello  
 Col Marchese ch'è cortese

Andrò a far di buon umor. *parte*

## SCENA V.

*Giannuccole, Griselda e Lesbino*

*Gia.* Hai sentito colei? Non basta dunque,  
 Che il Marito t'insulti, e ti maltratti,  
 Che devi in questa guisa  
 Perfino da una fraschetta esser derisa?  
 Oh!... in somma per finirla  
 So io quel che farò. Subito vado  
 A trovare il Marchese, e s'è contento,  
 Ti riconduco a casa in sul momento. *parte*

*Gri.* Ah! nò, padre m'ascolta... oh me infelice  
 Se v'ha donna, che al mondo  
 Tutto debba soffrir, io son pur quella.

*Les.* Chi sa, che mia sorella  
 Non sia mandata apposta dal padrone  
 Per farvi un insolenza?

*Gri.* Basta non so che dir. Vi vuol pazienza. *par.*

## SCENA VI.

Galleria.

*La Duchessa, il Marchese e Giannucole*

*Duc.* Via chetati Giannucole. Il Marchese  
 Veggo ch'è già disposto  
 A renderti la figlia.

*Gia.* Finalmente  
 Son poi da compatir; se resta ancora  
 Griselda in questa casa,  
 Se il Marchese con lei non cangia stile,  
 Ella crepa d'affanno, ed io di bile.

*Mar.* Di che lagnar ti puoi? Le lascio forse  
 Qualche cosa mancar? *Gia.* Non dico questo:  
 Ma a tutti è manifesto.  
 Che non l'amate più, che la trattate  
 Peggio che non si tratta una giumenta.

*Mar.* Tu lagnar non ti puoi s'ella è contenta.

*Duc.* Oh scusate, Marchese. Io poi non credo  
 Che possa contentarsi  
 D'essere maltrattata. *Mar.* I miei disprezzi;  
 Soffre tranquilla, e mai non apre bocca.

*Duc.* Questo dunque vuol dir ch'ella è una sciocca.

*Gia.* Sciocca mia figlia! V'ingannate: ha sempre  
 Avuto un gran talento... lo mi ricordo  
 Che essendo ancor bambina... e poi che serve!  
 Domandatene a lui.

*Duc.* E' una villana. *un poco alterata*

*Gia.* Certo che s'ella fosse una Signora,  
 Non avria tollerato fino ad ora,  
 Se voi la ripudiaste. *Mar.* Io crederei  
 Che m'amerebbe ancora.

*Gia.* L'ama, l'ama pur troppo in sua malora.

*Duc.* Dunque siete felice... *con ironia*

*Mar.* Io veramente  
 Lo sarei più d'ogni altro  
 Se le portassi amore. Orsù sentite.  
 Disposto a ripudiarla  
 Son da gran tempo, e in questo dì mi voglio  
 Appunto sollevare da questo imbroglio.  
 La sfratterò. Ma spero a questa prova,  
 Che voi stessa m'avrete a confessare,  
 Che un'egual moglie non potea trovare.  
 Fedel, sincera e docile  
 Sempre col suo consorte;  
 Grave, ritrosa, ed umile  
 Con chi le fea la corte;  
 All'onte, e al mal sensibile,  
 Ma ferma in sopportar.  
 Dove una moglie simile,  
 Dove si può trovar?  
 (Oh Dio! non sò più fingere)

L'amor che mi trasporta!)  
 Pur d'una moglie simile  
 Affè poco m' importa;  
 Al padre io voglio renderla,  
 La voglio ripudiar.  
 ( Suora, io divento un barbaro  
 Per farti vergognar. ) *parte*  
 S C E N A VII.

*La Duchessa, e Giannucole, il Conte,  
 poi Doristella.*

*Duc.* Va' buon vecchio, fa' presto; a venir teco  
 Sollecita la figlia. Mio fratello  
 Già lo consente; e se tu tardi ancora  
 Si potrebbe cangiar. Sai ch'egli è strano,  
 E che nel suo voler mai non è saldo.

*Gia.* Vado a battere il ferro infin ch'è caldo. *par.*

*Duc.* Dal modo con cui parla di sua moglie  
 Dubito che il fratello  
 Non sià di lui per anco innamorato;  
 Ma se ciò fosse ver, ei non l'avrebbe  
 Insino ad or sì maltrattata, e oppressa.

*Dor.* Vi son serva. *Con.* M'inchino alla Duchessa

*Duc.* Bravi, bravi, venite:  
 Vi voglio raccontar una gran cosa.  
 Sappiate, Griselda... *con ironia*  
 La Signora Marchesa... la Cognata,  
 Quella moglie sì ornata  
 Delle virtù più belle,  
 Torna fra poco a pascolar le agnelle.

*Con.* Ma come! *Duc.* Mio fratello ha risoluto  
 Oggi di ripudiarla. *Dor.* ( Oh poveretta,  
 Quanto mi fa pietà! ) *Con.* ( Che stravaganza  
 El la maltratta, e l'ama! )

*Duc.* Or farò ch'ei si sposi a qualche Dama.

Ditemi, Doristella,  
 Che vi par del Marchese? *Con.* E perchè fate  
 A lei questa ricerca?  
*Duc.* Io gliel'ho fatta  
 Forse col mio perchè... basta... per ora  
 Non mi posso spiegar... solo vorrei  
 Che da questo ripudio non credeste  
 Mio fratel d'una testa o storta, o strana:  
 Alfin questa sua moglie è una villana. *parte*

S C E N A VIII.

*Il Conte, Doristella, indi Griselda,  
 poi alcuni Camerieri.*

*Dor.* Che dite, Signor Padrè.  
 Del discorso, che ha fatto la Duchessa?  
*Gri.* M'inchino al Sig. Conte, e alla Contessa.  
 Griselda vostra serva... oh ciel! quel volto.  
*con sorpresa fissando gli occhi in Doristella:*  
 Quello sguardo... l'idea mi torna in mente  
 Della figlia infelice... che bambina...  
 Oh ch'io manco.

*cade svenuta in braccio al Conte*

*Con.* Ella sviene:  
*Dor.* Oh poverina!  
*Con.* Servi, olà camerieri... *verso la scena*  
 Venite in sul momento,  
*Con. e Dor.* La povera Griselda è in svenimento  
 accorrono alcuni Camerieri a sostenere Gris.  
 e standole attorno cantano il seguente

*Coro* Poveretta, la padrona  
 Qui svenuta se ne stà.  
 Così savia, così buona,  
 Quanto, oh Dio mi fa pietà!

*Dor.* Ma si scuote... ma respira...

*Con.* Apre gli occhi... il guardo gira.

*Con. e Dor.* Scaccia il duol, che ti molesta.

*Griselda sollevandosi a poco a poco, e guardando intorno in atto di stupidità, con voce fioca; e adagio dice*

Dove son! cosa fu! sogno, o son desta?

*Fissando di nuovo lo sguardo in Doristella con tenerezza, e con dolore segue a dire.*

= Ah! spari la bella calma

= Per quest' anima agitata.

= D' una Sposa eventurata,

= Giusti Dei che mai sarà?

= Ma qual contrasto orribile

= D' affetto e di dolor,

= Mi si divide l' anima,

= Sento strapparmi il cor.

*Coro* = Le si divide l' anima,

= Strappar si sente il cor.

*Gri.* = Un tormento eguale al mio

= Non v' è stato, e non si dà.

*Coro* = Un tormento così rio

= Non v' è stato, e non si dà:

*mentre sta quasi per abbracciare Doristella nel suo trasporto, si accorge del suo inganno, e di nuovo si abbandona in braccio ai Camerieri. Dopo qualche momento terminata l' aria, fa cenno a questi di partire*

*Con.* Su Griselda; coraggio.

Finalmente s' è un po' strano il Marchese ...

*Gri.* Io di lui non mi lagno, ei non m' offese.

*Dor.* ( Che virtù, che bontà! )

S C E N A IX.

*Giannucole e detti.*

*Gia.* Dov' è la figlia? appunto ... eccola quà ,

Ma che vuol dir, che sei sì smorta in viso?

*Dor.* Fu presa da un deliquio all' improvviso.

*Gia.* Ah! se il sò, se lo dico,

Che trovi ad ogni passo un qualche intrigo.

Orsù, bada, e risolvi

Di far a modo mio: da tue marito

Di ricondurti a casa

Ottenni in questo punto la licenza.

*Gri.* ( Oimè che sento! ) ebbene, vi vuol pazienza.

*Gia.* Che dici? *Gri.* Ubbidirò se dal marito

Mi sarà d' ubbidirvi comandato.

*Con.* ( Oh che moglie dabben! )

*Dor.* Che sposo ingrato!

*Gia.* Sì, sì! te lo dirà. Sta allegra, o figlia,

Scaccia l' affanno, fa' passar la rabbia,

Che presto presto sarei fuori di gabbia.

Se quì m' aspetti intanto, io me ne vado

A trarmi quest' imbrogli,

Che mi pesan sul capo, e su la schiena.

Un po' d' aria serena ...

La mia capanna ...

L' ovile ... l' orticel ... quelle ... sì quelle

Sono vere delizie; e a mio parere

Val più una pecorella,

Un montone, due capre, e tu con esse,

Che dodici Marchesi, e sei Contesse.

Alla natia capanna

Meco ritorna, o figlia;

Questa crudel famiglia

Mandala a far squartar:

Come? tu piangi! ah sciocca!

Il fuso, oppur la rocca

Ti spiace a maneggiar?

Eh vieni, non far scene:

Tuo padre ti vuol bene,  
 Ti farà allegra star.  
 Vedrai le pecorelle,  
 Che ti verranno intorno:  
 Le capre, le vitelle  
 Ti porgeranno il corno.  
 Vedrai nei bei boschetti  
 I grilli, gli angelletti  
 Saltare, e svolazzar.  
 Via taci, che vergogna!...  
 Io poi con la zampogna  
 Suonando la biondina,  
 Qualche altra contadina  
 Con te farò ballar.

parte

## S C E N A X.

*Griselda, il Conte, Doristella, indi Lesbino*  
*Con.* Griselda, è tempo adesso  
 D'una maggior virtù. Sostieni in pace  
 Quelle prove, che il Cielo  
 Vuol far di te.  
*Dor.* Ma queste prove, o padre,  
 Son pur troppo crudeli. *Gri.* Io v'assicuro  
 Che ho il core alle disgrazie rassegnato,  
 Ma uno sposo ch'ho amato  
 Più dell'anima mia .. lasciarlo .. forse ...  
 Per non più rivederlo ... ah! questo al certo  
 E' il colpo più crudel, che abbia sofferto.  
 Il voler del mio consorte  
 Rendea care a me le pene,  
 Ma il lasciarlo ... oh Dio! qual bene  
 Più il mio cor sperar potrà!  
*Dor.* ( Il suo affanno, ed il suo pianto  
 Mi fa piangere con lei )  
*Con.* Disperar tu non ti dei,

V'è nel cielo alfin pietà.  
*Gri.* Spero ben, che la sua moglie  
 Egli un dì conoscerà.  
*Con.* a 2 ) Via fa cor. Quant'or ti toglie,  
*Dor.* a 2 ) Forse un dì ti renderà.  
*Les.* Di far la disinvolta,  
 Griselda, e tempo adesso.  
 Già la catena è sciolta  
 Dal vostro sposo istesso,  
 Ei nel giardin vi chiama.  
 Se mai da se vi scaccia  
 Sopra Lesbino, che v'ama,  
 Che il vostro ben procaccia,  
 Potete assai contar.  
*Gri.* ) Che un premio così ingrato  
*Dor.* a 3 ) Ei rende alla sua fede!  
*Con.* ) mia  
*Les.* Quel ben che si possiede,  
*Les.* Meno si suol stimar.  
*Ori.* Coraggio alfin. Si vada.  
 dopo un po' di contrasto  
*Les.* Verrà con voi Lesbino.  
 a 3 ) Si fiero è il mio destino,  
 suo  
 Che omai si dee cangiar. parte.  
 S C E N A XI.  
 Giardino  
*Lisetta è la Duchessa, indi Giannucolo*  
*vestito da pastore.*  
*Lis.* Oh! che sento! il marito alla moglie  
 Dunque adesso lo sfratto destina,  
 Se la dama diventa pedina,  
 Io per bacco mi vo' divertir.  
*Duc.* D'ogni moglie fan pena le doglie

A chi ha il core ben fatto, e gentile;  
Ma l'altiere mi movon la bile,  
Ma le sciocche non sò compatir,

*Lis.* Dunque sfratto?

*Con.* Il Marchese non ciarla,  
Or la Dama che cosa farà?

*a 2*) Senza cresta tra poco a mirarla;  
Oh! da ridere questa sarà.

*Gia.* La guarnacca, che affoga, che stracca;  
Grazie al ciel più crepar non mi fa.  
Or contento son come un giumento  
Che la soma più in dosso non ha.

*Lis.* Bravo, bravo, davvero stai bene,

*Duc.* Quel vestito al tuo volto conviene;

*Gia.* Se ti piaccio, Lisetta mia cara,  
Di te adesso mi posso degnar:  
Al tugurio t'invito, t'aspetto:  
Che risolvi? *Lis.* Che caro vecchietto!

*Gia. Lis.)* Ho un umore, che fa rallegrar:

*Duc. a 3)* Ha

S C E N A XII.

*Il Marchese e detti.*

*Mar.* Griselda ancor non viene?  
Che fa? chi la trattiene?  
Tanto ad un mio comando  
Non si dovria tardar.

*Gia.* Verrà ... verrà, signore,  
Non sarà poi lontana.

*Lis. a 2)* Alfine è una villana,

*Duc. a 2)* L'avete da scusar.

*Gia.* Ecco che appunto adesso  
Sen vien cogli altri appresso:

*tutti guardando verso la scena d'onde esce Gris.*

) Si legge ad essa in volto  
*a 4*) Del cor l'acerba pena,  
Sembra che forza appena  
Ell'abbia a camminar.

S C E N A XVII.

*Griselda, Doristella, Glanrucole,  
Lesbino, e detti.*

*Gri.* Il mio sposo mi domanda?  
*dopo molto contrasto presentandosi al Mar-  
chese con umiltà e compostezza*  
Che comanda il mio signor?

*Gri. a 2)* Dalla smania acerba, estrema  
Gia mi trema in petto il cor.

*Mar.* Dimmi un po', dov'è la dote  
*componendosi con gravità*  
Che portasti in questa casa?

*Gri.* La mia dote è a voi rimasa.

*Mar.* Ma qual'era?

*Gri.* Era il mio cor. *con la maggiore  
espressione di tenerezza ed affizione*

*Tutti, eccetto Lisetta e la Duchessa*

*Ella parla veramente*

*Il linguaggio dell'amor.*

*Duc. a 2)* E' una sciocca, già si sente.

*Lis. a 2)* Così parla per timor.

*ad un cenno del Marchese due camerieri  
recano alcuni abiti rustici, che portava  
Griselda quando era pastorella.*

*Mar.* Conosci tu quei panni?

*Gri.* Quest'è la mia gonnella.

*Mar.* Tutta la dote è quella,

*Io te la rendo ancor.*

*Tu rendi a me quegli abiti.*

*Gri.* Vado a spogliarmi subito.

- Mar.* Spogliati quì sul fatto:  
Non siei più mia; ti sfratto.
- Tutti* Soverchio è il suo rigor.
- Lesb.* Deh! padrone, perdonate;  
Cosa mai le comandate?  
Obbligarla che si svesta  
Sì pudica, sì modesta,  
Quì sugli occhi di noi tutti...  
Mi par troppa crudeltà.
- Gia.* Ch'ella mostri a tanta gente  
La camicia? ... bagattelle!  
Che credete sia di quelle  
Che perduto hanno il pudor?  
Nò, signore, nò signore...  
Non v'è bene, non conviene  
Al decoro, e all'onestà.
- Con.* )
- Dor. a 3* ) Deh! non siate sì crudele.
- Gia.* )
- Duc. a 2* ) Da tal cosa io vi sconsiglio.
- Lis.* )
- Tutti, eccetto la Duchessa e Lisetta*  
Ha le lacrime sul ciglio,  
Mosso ho il core da pietà.
- Due. a 2* ) Ho le lacrime sul ciglio,
- Lis. a 2* ) Par commosso da pietà.  
*osservando il Marchese*
- Mar.* Vanne pure, io tel concedo,  
A spogliarti via di quà.
- Gri.* Signor mio, di più non chiedo,  
Salva è alfin la mia onestà,  
*in atto di partire s'incammina con suo  
padre. poi voltandosi, e vedendo il Mar-  
chese corre con trasporto, e s'inginocchia*

- Ora udite i sensi estremi  
Di chi umile a voi si prostra:  
Se Griselda un dì fu vostra,  
Vostra sempre ognor sarà.
- Tutti eccetto la Duchessa e Lisetta*  
Oh che sensi generosi!
- Mar.* Or che dice mia sorella?  
*in atto di chi non può contenersi*
- Duc.* Maliziosa è la favella  
Per destarvi un pentimento.
- Tutti, eccetto la Duchessa e Lisetta*  
Che mai dice? che mai sento?  
Oh che gran fatalità!
- Tutti* Questo silenzio, appieno  
Discuopre, e manifesta  
L'alma agitata in seno  
A questo, a quello, a questa  
D'orrore e di pietà.  
Ma come un scoglio all'onde,  
Come una querce al vento;  
Al duol non si confonde,  
Non placasi al lamento
- Coro* Quella superba femminea  
Priva d'umanità.
- Duc. a 2* ) Quest'alma che implacabile
- Lis. a 2* ) Contro di lei sarà.

*Fine dell' Atto primo.*

24  
A T T O S E C O N D O

SCENA PRIMA

Camera ad uso di Galleria come nell' Atto  
Primo.

*Il Marchese penseroso, la Duchessa, il Conte,  
Lisetta dietro al Marchese, ed alcuni Camerieri.*

**S**orella, amici, il matrimonio è un giogo  
Che finor mi pesò. Difficil cosa  
Pia scegliere una Sposa,  
Che al pari di Griselda  
Mel possa alleggerir. Più buona moglie  
Per me, per voi, lo dico, e lo sostengo,  
E' impossibil trovarla in mezzo a cento.

*Duc.* Di ciò più non si parli. Ora dobbiamo  
Pensar di ritrovargli  
Una dama a suo genio.

*Lis.* Oh! ... dama? ... ah fine  
Non ci son che le dame,  
Che possino adattarsi alle sue brame.

*Con.* Se non avesse a prendere una dama,  
Io direi, che facea  
Assai meglio a tener quella che avea.

*Lis.* Che caro Signor Conte! ...  
Con quella flemma? ... ho inteso ...

Egli ha una figlia,  
Non è vero? ... cospetto! .., è sopraffiuo:  
Mi dica in grazia, ha in tasca l'acciarino?

*Con.* Come parli! insolente?

*Mar.* E ci badate?

Ella è avvezza a scherzar. Quest'è una giovine  
D'un' umor, d' uno spirito,  
Che mi diverte assai. Senti, Lisetta,  
*a Lisetta in disparte*

Io ti dono le spoglie,  
Che poch' anzi deposte ha l'altra moglie,  
Ma però con un patto.

*Lis.* ( Per bacco egli mi sposa, il colpo è fatto. )

Dite pur. *al March. in disparte come sopra*  
*Mar.* Vo' ben tosto,

Che te le metta indosso.

*Duc.* Sta un po' a veder. *in disparte al Conte*

*Con.* ( Soffrir costei non posso. )

*Lis.* Ma perchè ho da far questo?

*Mar.* Io vo' vedere,

Se stai mal, se stai bene ...

*Lis.* Vado, vado:

In meno di mezz' ora

In me vedrete un aria da signora. *parte*

SCENA II

*La Duchessa, il Conte, e il Marchese*

*Duc.* Ma, fratello, scusate: io non vorrei  
Con questi vostri scherzi ...

*Mar.* Orsù sentite:

Ho scelta già la sposa,  
Ma che resti fra noi. Solo vi manca  
Conte il tuo assenso. *Con.* Il mio?

*Mar.* Sì: già son certo  
Di quel della sorella.

*Duc.* Ho capito. La sposa è Doristella.

*Mar.* Appunto. *Con.* ( Oh che bel colpo! )

*Mar.* Ma sentite,

Non dite nulla. Io voglio in questa sera  
Far allestir le nozze, e ogn' altra cosa.

Vo' però che la sposa  
 Non sia nota a nessun fino al momento  
 Di dare a lei la man. *Duc.* Non dubitate:  
 Son donna, ma per altro  
 Sò tacer qualche volta ... or voi che dite  
 Mio caro Conte?

*Con.* E che ho da dir? non posso  
 Ricusar quest'onor.

*Duc.* Oh che contento,  
 Fuor di me stessa a trasportar mi sento.

*Con.* E' bella in verità: con queste nozze  
 Vogliam ridere amico.

*Mar.* Ora a te tocca a maneggiar l'intrico.

*Con.* E che ho da far?

*Mar.* Tu devi con la figlia  
 Far sì, che non ricusi di sposarmi.

*Con.* Di ciò non v'è bisogno a quel che parmi,  
 Ma poi cosa sarà?

*Mar.* Fin che vien sera  
 Andiamci a divertir. Vo' la Duchessa  
 Condurre altrove. Io temo che non taccia.

*Con.* Ma dimmi: e dove andremo?

*Mar.* Andremo a caccia.

### S C E N A III.

Campagna sparsa di tugurj pastorali. In prospet-  
 to alcune colline praticabili. A destra una  
 capanna praticabile colla porta aperta; a sini-  
 stra un sasso, ed un tronco d' albero da potersi  
 seder sopra.

*Griselda vestita da Pastorella seduta sulla  
 porta della sua copanna, che stà lavorando al-  
 la rocca; Giannucolo seduto sul sasso suonan-  
 do la zampogna.*

*Gri.* L' Augel che stà sul nido

Presso la sua compagna,  
 Quell' agnellin che fido  
 Sempre v'è dietro all' agna,  
 Sembra che in lor favella  
 Vadan dicendo a me:  
 Griselda meschinella.

Noi siam d' invidia a te

*Gia.* Mangiar quand' ho appetito ...  
 Dormir quand' ho il prurito ...  
 Grattarmi quando ho voglia  
 Con libertà la zucca,  
 Senza quella ch' imbroglia  
 Si incomoda perrucca ...  
 Lontan dalle persone,  
 Cha danno soggezione ...  
 Senza i sospetti in testa,  
 Ch' hanno i Signori in se ...  
 No, figlia mia di questa  
 Vita miglior non v' è.

*Gri.* Priva del caro sposo  
 Nò più non ho riposo.  
 Solo il pensier mi resta  
 Ch' io non mancai di fe.

*Gia.* No, figlia mia di questa  
 Vita miglior non v' è.

L' ombra che a piè del monte a poco a poco  
 Si fa maggior, Griselda, è chiaro indizio,  
 Che la sera s' avvanza a precipizio.  
 Va' a preparar la cena. Oh le cipolle  
 Son migliori di un cibo il più squisito,  
 Quando c' è la concordia, e l' appetito.

*Gri.* Vado, ma parmi ancora  
 Alla luce del sol troppo a buon' ora.

*Gia.* Eh t' inganni, E' perchè da molto tempo

Sei usa in giorno a convertir la notte:  
Non vedi dalle grotte  
Scendere i capri? osserva con le agnelle  
Tornar tutte all'ovil le pastorelle.

*Si vedono dalla collina alcune pastorelle che discendono lentamente, e le pecore che si vanno disperdendo. Griselda osservando le pastorelle sospira, poi dice.*

*Gri.* Oh fortunate! A casa

Esse han lo sposo almen che le conforta.

*Gia.* Figlia sta allegra, andiam: chiudi la porta  
entra nella Capanna, e *Gri.* chiude la porta.

SCENA IV.

*Lesbino, indi Giannucole, poi Griselda.*

*Les.* = A lei che adoro  
= Mi guida amore,  
= Sento che il core  
= Sperar mi fa.  
= Adesso è libera,  
= Potrò spiegarmi,  
= Veglio provarmi:  
= Così il mio amore  
= Conoscerò.

Giannucole, Giannucole vien fuori. *picchia*

*Gia.* Chi viene a disturbarmi in sua malora.  
*nell' aprir la porta.*

*Les.* Son' io.

*Gia.* Sei tu Lesbino? vedi... cenando  
Si sta la mia Griselda... poverina!

*Les.* E come se la passa?

*Gia.* Ah! taci, taci...

Non ti sò dir: sospira, a quando a quando  
Le cascano le lagrime... davvero!  
Mi cava il cor. Pur or mi dicea cose

Quella buona figliuola,  
Che mi strozzò sino il boccone in gola.  
Ora dimmi, ti occorre qualche cosa da noi?

*Les.* Ero venuto

Per parlare a Griselda in tua presenza.

*Gia.* Lascia che mangi un poco: abbi pazienza.

Oh eccola, che vien. Griselda, osserva:  
Guarda mò, chi ti vien a ritrovar?

*Gri.* Addio Lesbino. *in tristezza*

*Les.* Addio pupille care.

*Gri.* Che cosa dici? Come parli adesso?

*Les.* Nel modo, che è permesso

Ad uno che or ti trova

Vedova ripudiata, e in faccia al padre  
Sen vien lieto e festoso

Ad offrirti, se vuoi, la man di sposo:

*Gia.* Per bacco! Indovinai fuo da quando  
Ti sentii confortarla

Con una troppa tenera favella,

Io dissi questo è un gatto alla padella.

*Les.* Ebbene che risolvi? *Gri.* Ohimè... Lesbino...  
Che posso dir? Vedo il tuo amor, conosco  
Che se la man tu m' offri

Meriti ancor la mia; ma la mia mano

Non v'è dal cor disgiunta, e il core, o Dio!  
A te nol posso dar, non è più mio.

*Les.* Ma come mai? *Gia.* Vedi che sciocca; ancora  
Per quel mostro crudel, che l' ha sfrattata  
Serba il trasporto istesso. *Les.* E' ver?

*Gri.* Sì l' amo ancora, io tel confesso. *parte*

*Les.* Son fuor di me! Giannucole, che dici?

*Gia.* E che vuoi ch' io ti dica? E' sì costante.  
Che par fatta a rovescio, o mio Lesbino.  
Di tutto quanto il sesso femminino. *parte*

## S C E N A V.

*Lesbino solo*

Oh donne veramente

Nate solo per farvi maltrattar!

Or che peusi di fare,

Infelice Lesbino!... ma quali grida?

E qual suono di corni

*si sente un suono di corni*

Intorno empie la selva:

*si veggon sopra la collina alcuni Cacciatori*

Che siano i cacciatori del Marchese?

Si vada un po' a veder. Là su quel colle

V'è una Signora... zitto, ella si appressa:

Ora la riconosco: è la Duchessa.

*La Duchessa al braccio del Conte discendono dalla collina. Vien dopo di essi il Marchese che riconoscendo la Capanna di Griselda, resta indietro nella maggior costernazione. Lesbino osserva in disparte.*

## S C E N A VI.

*La Duchessa, il Conte, Lesbino, il Marchese, poi Griselda, ed in ultimo Giannucolo, che sogge mezzo vestito dalla capanna.*

Duc. Mi son molto divertita;

E' la caccia un bel diporto.

Con. Io per bacco ho un gran trasporto

Sol ne' piatti ad uccellar.

Les. Il padron sì smorto in viso

Cos'ha mai, perchè sospira?

Duc. ) Mesto il guardo intorno gira

Con. a 3 ) Par che in piè non possa star.

Les. )

Mar. Qual virtude, o Dei! si chiude

In quell' umile capanna:

Ah la smania, che mi affanna

Più non posso simular.

Duc. ) Deh! che avete? cosa fate?

Con. a 3 ) Perchè state a sospirar?

Les. )

Mar. Corsi troppo, e son sì lasso,

Che mi manca il respirar.

*cercando di nascondere la sua costernazione.*

a 3 Via sedete su quel sasso,

Che vi stiamo ad aspettar.

*si apre la porta della capanna verso la quale parla Griselda nell'atto di sortire.*

Gris. Padre ho sete, non temete,

Vado al fonte, e tosto io riedo,

Ma v'è gente. Oh Dei!... che vedo!

Ah Marchese! Ah mio Signor...

*corre a gettarsi a' piedi del Marchese che sta seduto sul sasso, e resta colpito a veder Gris.*

Duc. )

Mar. a 4 ) Che sorpresa è questa mai!

Con. a 4 ) La pietà mi stringe il cor.

Les. )

*Griselda tuttavia inginocchiata stringendo la mano del Marchese che la fa sorgere, e s'alza nella maggior costernazione e dice*

Questa man, che un dì fu mia

Deh lasciatemi bacciar.

a 4 ) Più non sò dove mi sia

) A me sembra di sognar.

Con. Ah Duchessa, in quelle spoglie

Che vi sembra, che vi par?

Duc. Veggo alfin, che un egual moglie

E' difficile a trovar.

Les. ( Il padrone ha compassione:

Che sarà stò ad osservar . )

Mar. Su coraggio . Ancor per poco

Questo giuoco ha da durar .

Gia. Griselda .. dentro la caponna .

Tutti a 4. Chi ti chiama ?

Gia. Griselda ... Gri. E' il padre mio .

Gia. Mia figlia .. Oh ! che vegg' io .

*uscendo fuori mezzo vestito .*

Signori con rispetto ...

Andava adesso a letto .

Non ho veste da camera .

Non attendea tal visita ...

Vi prego a perdonar .

Tutti a 4 Ma dove vai Giannucole ?

Gia. Mi vesto , e torno subito .

Tutti a 4 Che serve ? puoi restar ...

Gia. a 2 } Oh questo non può star .

Gri. a 2 }

*Giannucole entra nella capanna . Intanto il Marchese dopo un po' di contrasto sforzandosi segue a dire .*

Griselda , in questa sera

Mi torno a maritar .

Voglio con pompa altera

Le nozze celebrar .

Gia. ( Numi , che colpo orribile ,

Mi sento il cor strappar ! )

Duc. ) ( Un cor del suo più barbaro

Con. a 3 ) Nò , non si può trovar . )

Les. )

Mar. Per onorar la sposa ,

*sforzandosi di nascondere la sua costernazione*

Per renderle servizio ,

La cura d' ogni cosa

A te voglio affidar .

Gri. Signor , quel che vi piace  
*reprimendo l' estrema sua offlizione con umiltà e rassegnazione .*

Fu sempre il mio piacer .

a 4. ) Oh che costanza eroica !

) Stordito è il mio pensier .

Tutti Presto andiamo , la sera s' avanza .

Gia. Io vi prego a scusar l' increanza .

*ritorna vestito*

Gri. a 2 ) Figlia ... Conte , Marchese , Signora

Gia. a 2 ) Padre ...

a 4 ) Che si fa ? che si tarda in malora ?

) Presto , presto , non stiamo a tardar .

S C E N A VII.

*Camera corrispondente alla stanza*

*del letto del Marchese .*

*Doristella , indi Lisetta vestita coll' abito signorile deposto da Griselda*

Dor. Non avrei mai creduto che il Marchese

Fosse tanto crudel . Povera donna ...

Infelice Griselda ... Al suo destino

Io son per la pietà stupida , e oppressa .

Lis. Son serva riverente alla Contessa .

*con riverenza caricata*

Ehi , servi ... camerieri

*con caricatura verso la Seena .*

Chiamatemi il Marchese in fretta in fretta .

Dor. Ma che vuol dir Lisetta ?

Quell' abito perchè ? Lis. Vuol dir , che adesso

Tira il vento propizio al nostro sesso .

Io non son più Lisetta ,

Cioè non son più figlia d' un fattore ,

Son dama , e sarò sposa a un gran Signo

*Dor.* Che? ... del Marchese?

*Lis.* Oh il vostro signor Padre

Non soffrirebbe questo. Egli al Marchese

Suggerisce di prendere una Dama,

Per decoro, ed onor della famiglia.

E in questo andrà d'accordo con sua figlia.

*Dor.* Io non posso capire cosa alcuna.

*Lis.* Mi capirete poi. *Dor.* Buona fortuna, par.

S C E N A VIII.

*Lisetta*, indi *Griselda*.

*Lis.* Oh fortuna senz'altro ... Ma che vedo?

Non è questa *Griselda*? Io non m'inganno,

E che ritorna a far?

*Gri.* *Lisetta* ... Oh Dio!

Siete voi? *Lis.* Sì son'io. Qual meraviglia!

*Gri.* (Ah ch'io non reggo più! Chi mi consiglia?)

*Lis.* Che cosa avete? *Gri.* Niente, *Lisetta*.

*Lis.* Niente, ma piangete.

Orsù, badate a me. Tornate tosto

Alla vostra capanna, al vostro ovile:

Qui non c'è pan per voi, or che il Marchese

Non vi vuol più, or che v'ha ripudiato,

E .. che d'un'altra omai s'è innamorato.

*Gri.* Ma, e di me, che temete?

*Lis.* Io ... non saprei ...

Poste moglie e marito e ... non vorrei ...

*Gri.* E' vano ogni timor.

*Lis.* Sarà, ma ... oh in somma

Non ti ci voglio più, m'hai tu capito?

*Gri.* Non vi sdegnate. E che volete mai

Che vi faccia di male un infelice?

*Lis.* (Oh che rabbia mi fa con quella flemma)

*girandosi sdegnosa*

*Gri.* Calmatevi, *Lisetta*.

*Lis.* Oh cara, oh poveretta!

*con caricatura ironica*

E che ti credi

Di tornare a sedur con le tue smorfie

Il Marchese di nuovo? *sdegnosa*

*Gri.* Io sedurlo? *con dolcezza*

*Lis.* Sedurlo? *ripete con caricatura l'atto di Gri.*

Se di quà non ten vai,

Cosa sà far *Lisetta* or or vedrai.

*sempre sdegnosa*

*Gris.* Vederlo sol bramo

Contento e felice:

Sperar non mi lice

Nè gioia, nè amor,

*Lis.* Vedete, vedete

La cara innocente.

La savia e prudente,

La donna d'onor.

*Gri.* Son puri i miei voti.

*Lis.* Sei scaltra, sei finta.

*Gri.* Tel giuro, non mento.

*Lis.* Che bile mi sento!

a 2

Nel volto ha dipinta

La smania del cor.

*Gri.* Ah! più soffrir non posso.

Mi sento un foco addosso,

Già perdo la prudenza,

Se non vò via di quà.

*Lis.* Frenarmi più non posso:

Or or le salto addosso,

Già perdo la pazienza

Se non vò via di quà.

*Gris. parte*

## SCENA IX.

*Lisetta, indi il Marchese, poi Griselda con la scopa in atto di ripulire la stanza.*

*Lis.* Partì rabbiosa. Ho gusto: oh se il Marchese S' induce, com' io spero, alle mie brame;

Vo' far mangiare il core a queste dame.

*Mar.* Brava, brava Lisetta.

*Lis.* Addio, Marchese. *con aria caricata*

*Gri.* ( Quanto sono infelice!

Che mi tocca a vedere. )

*Lis.* Accostati, mio caro. Ehi ... da sedere.

*Gri.* ( Che sia dessa la sposa? )

*Lis.* Or dite un poco;

Ho aria da Marchesa? *Mar.* Affatto, affatto.

*Lis.* Griselda, il tuo vestito

Par fatto propriamente sul mio taglio.

M'è caduto il ventaglio ...

*si lascia apposta cadere il ventaglio, e Gris. lo raccoglie, e glielo rende*

Presto fa' il tuo dovere,

Accostati, mio caro. Ehi ... da sedere.

*Gri.* Ma scusate, signor, la vostra sposa

Sarebbe .. forse ..

*Mar.* Dimmi, saria male,

S' ella fosse Lisetta? ... *Gri.* E' sempre bene

Tutto ciò che voi fate. *Lis.* Dalla figlia

D' un vil pastore a quella d' un fattore,

Da una ricca ad un'altra poveretta,

Da Griselda a Lisetta, oh certamente

( Io non faccio per dir ) c' è differenza.

Se divento Eccellenza,

Colle mie smorfie, col mio brio, con quello

Che dai galanti spirito si chiama:

Vedrai quanto son brava a far la dama. *par.*

## SCENA X.

*Griselda, e il Marchese. Griselda va' di nuovo per ripulire la stanza; intanto il Marchese turbato, e quindi commosso si trattiene a guardarla; poi componendosi dice.*

*Mar.* Griselda, ogni mio cenno

Non sei tu pronta ad eseguir?

*Gri.* Potreste

Voi dubitarne? *deponendo la scopa*

*Mar.* Ebbene; a te fra poco

*dopo un po' di riflesso e contrasto*

La Duchessa verrà: ciò, che t' impone

E' mio voler. *Gri.* Ubbidirò. *sospirando*

*Mar.* Sospiri!

Parla ... cos' hai?

*Gri.* Deh! per pietà, scusate

Una povera donna ... che fu sempre

Vaga del vostro ben ... Lisetta è dunque

La vostra sposa?

*Mar.* ( Ah! di pietà, d' amore

Ho sì commosso il core,

Che più finger sò. )

*Gri.* Voi vi turbate.

Deh! Signor, perdonate...

*Mar.* Orsù, t' accieta.

*di nuovo componendosi, ma parlando con dolcezza, quasi in atto di confortarla.*

La sposa mia fra poco

Ti mostrerò ... Non son sì sciocco, o strano

Di sposarmi a costei ... quella, che ho scelto

Conoscerai che serba in petto un core,

Che è per me tutto fede, e tutto amore.

Io non bado al volto, al grado;

Dote all'fin punto non curo;

Voglio un cor, che sia sicuro,  
 Che mi serbi fedeltà.  
 Lo conosco .. l'ho provato con tenerezza  
 Egli è mio .. nessun mel toglie...  
 Ah! vedrai che questa moglie  
*quasi in atto di abbracciarla.*

Sempre cara a me sarà.  
 ( Non resisto a quel trasporto,  
 Che mi sprona ad abbracciarla. )

Ah! si vada a consolarla;  
 Il ritardo è crudeltà. *parre*

## S C E N A XI.

*Griselda, indi la Duchessa con due Camerieri,  
 che portano due lenzuola.*

*Gri.* Povero cor che dici? In tanto duolo  
 Solo per tuo conforto

A te restava la speranza, e questa  
 Or che il duolo è maggior, più non ti resta.

*Duc.* Griselda, questi lini  
 D'ordine del Marchese io ti consegno.

*Gri.* Che deggio far?

*Duc.* Alla novella sposa  
 Il nozial letto or di tua man prepara

*Gri.* ( Oh comando crudel! oh legge amara! )  
*turbata e commossa*

*Duc.* Ebben? .. che pensi?

*Gri.* Del Marchese i cenni

A me son sacri.  
*prende i lenzuoli, entra nella stanza del  
 letto, intanto partono i camerieri*

*Duc.* ( Io son sorpresa, e voglio  
 Qui nascosta osservar, se la sua fede  
 A un sì barbaro colpo ancor non cede. )  
*osserva dalla coltrina*

## S C E N A XII.

*La Duchessa, il Conte e Doristella*

*Duc.* Son fuor di me. Non avrei mai creduto,  
 Che una costanza oggi si rara e strana  
 Aibergasse nel cor d'una villana.

*Con.* Ma perchè sei contraria parlando a Dor.  
 A queste nozze? parlami sincera.

*Dor.* Parlerò schietta, ed alla mia maniera.  
 Dopo ch'egli ha sfrattato  
 La povera Griselda, e chi volete  
 Che accetti il suo partito?

Ci vuole una gran voglia di marito.

*Duc.* Veramente, o Contessa,  
 Io non sò darvi torto, e veggo alfine,  
 Che a una moglie sì buona e sì fedele,  
 E' stato mio fratel troppo crudele.

*Con.* Ebben? ... perchè non fate  
 Ch'ei la riprenda ancor? ..

*Dor.* Perch'ei non l'ama.

*Con.* Figlia, risolvi, andiam. Già per le nozze  
 Tutto è disposto, e già l'ignota sposa  
 Ognuno attende in te.

*Dor.* Son vostra figlia,  
 Ma il mio desire al mio dover contrasta.

*Con.* Tuo padre tel comanda, e tanto basta.  
 Figlia, t'invita il padre oggi alle nozze,  
 Ma sposa non sarai.

*Duc.* Come?

*Con.* Stordite?

Vi prego a compatirmi,  
 Se in enigma vi parlo, e non capite.

*parte con Doristella*

## SCENA XIII,

Sala magnifica con un banchetto preparato  
per le nozze del Marchese.

*Escono i Camerieri: tutti i Personaggi  
alla Scena, eccetto Griselda,*

*Lesbino e Giannucole.*

Siedono tutti al banchetto. Lisetta va a met-  
tersi a destra del Marchese. La Duchessa in  
fondo presso il Conte. Il Marchese nel mez-  
zo, e fa venir Doristella presso di se: a si-  
nistra resta vuoto un posto in faccia alla Du-  
chessa, destinato a Griselda.

*Coro* Al concerto di grati strumenti  
Spiri intorno una gioia verace:  
Quella sposa che sceglier vi piace,  
A noi grata, e stimata sarà.

*Duc.* )  
*Dor.* )<sup>a2</sup> Son stordita, confusa, smarrita,

Nè comprendo che cosa sarà.

*Mar.* )  
*Con.* )<sup>a2</sup> D'esser Sposa Lisetta s'aspetta,

Ma per bacco burlata sarà.

*Lis.* ) Già la sposa senz'altro è Lisetta  
Questa cosa da rider sarà.

*Coro* Quella sposa che sceglier vi piace  
A noi grata e stimata sarà.

*Mar.* Pria di svelar la sposa  
Vi manca un'altra cosa.

Che tarda omai Griselda?

Dite che venga quà.

*partono due Camerieri al cenno del March.*

*Dor.* A così buona femmina.

Che v'ha finora amato,

E' un darle troppo spasimo,

Voi siete un dispietato,

Io la compiaogo, e biasimo

La vostra crudeltà.

*Tutti eccetto il Marchese*

Ah! nò, signor, placatevi,

Usate a lei pietà.

## SCENA ULTIMA

*Lesbino, Griselda, Giannucole, e tutti gli altri*

*Gri.* Mio Signor, al vostro cenno

Colle lacrime sul viso,

Bench'io senta il cor diviso,

Pur vi vengo ad ubbidir.

*tutti eccetto il Mar. che dà segni  
della maggior costernazione*

( Ei si turba ... ei si confonde,

E' commosso al suo martir. )

*Mar.* Quà Griselda, in questo posto componend.

Siedi tosto, e stà a sentir,

*Gri.* D'ubbidirvi io m'ho proposto

Anche a costo di morir.

*va a sedere nel posto vuoto: il Marchese  
levandosi in piedi, e prendendo per ma-  
no Dor, nel mostrarla a tutti dice*

Amici, ecco la sposa.

*Tutti eccetto Lis. e Griselda*

Evviva Doristella.

*Lis.* Come ... che dite? ... quella

Io schiatto di rossor.

*Tutti come sopra*

Evviva Doristella.

( Crepa a Lisetta il cor. )

*Lis.* )  
*Gri.* )<sup>a2</sup> ( Ah! che mi crepa il cor..! )

*Mar.* Griselda, che ti pare? *in atto dolce*  
*Griselda avanzandosi fra Doristella,*  
*ed il Marchese dopo di aver baciata*

*la mano a Doristella, confusa e piangente dice*

**Gsi.** E' bella ... e vo' sperare,  
Che sia pur savia e buona:  
Ma s' ella il cor vi dona,  
Se amor vi giura, e fe,  
Per vostro onor Marchese,  
Deh! siate a lei cortese  
Più ... che non foste a me.

*Il Marchese, , poi tutti*  
Ah! che di più resistere  
Capace il cor non è.

**Mar.** Griselda, è tempo omai  
Dopo sì acerbi guai,  
Che della tua costanza  
Tu colga alfin mercè.  
Vieni mia cara moglie  
Al sen del tuo consorte.  
*con tutta tenerezza abbracciandola, poi mostrando a lei Dor.*  
Quest' è la figlia istessa  
Ch' io finì trarla a morte.

**Gri.** Quest' è la figlia ...  
*colpita da una sorpresa che la rende quasi stupida*

**Mar.** E' dessa.

**Gri.** Questa? ... oh beata me!  
*ondendo fra le braccia della figlia*

*Tutti, eccetto Lis., Doristella, e Griselda*  
Dallo stupor, dal giubbilo  
Quasi son fuor di me.

**Duc.** Ah! Griselda ... lo confesso  
Son confusa e svergognata.  
Se mi accetti per cognata

Avrai prova del mio cor.

**Gri.** non può parlare; s' abbracciano, e si baciano con tenerezza: il Marchese piange d' allegrezza, e così il Conte. Giannucole resta come stupido presso Lesbino.

**Lis.** Io non parlo, nò ... per bacco,  
Sono piena di rossore.

**Les.** Metto anch' io le pive in sacco,  
Più non parlo a lei d' amore.

**Gia.** Dunque adesso un' altra volta  
Ho da mettermi in parrucca?  
Maladetta la mia zucca  
Fa passaggi da tenor.

**Dor.** Cara madre!  
*abbracciando di nuovo la madre, e sollevandosi dalla sua sorpresa*

**Gri.** Cara figlia!

**Mar.** Tutta, tutta la famiglia  
Ora esulti al mio piacer.

**Tutti** L' allegrezza ed il contento  
Or succeda a tante doglie,  
Ed apprenda ogn' altra moglie  
Da Griselda il suo dover.

*Fine del Melodramma.*

24078



Faint, mirrored text from the reverse side of the page, likely bleed-through from the other side of the leaf. The text is mostly illegible due to fading and the stamp's presence.

BIBLIOTECA CONSERVATORIO VENEZIA

Volume bagnato  
dall'acqua alta  
12/11/2019